

O fr. 75



### SOMMAIRE

Comment on fait la reliure;
La construction d'une table-bureau
à deux tiroirs;

Comment on doit établir ou lire un plan d'appartement;

Le mouvement artisanal;

Les idées ingénieuses : un signal pour postes de distribution d'essence. La réparation des cordons d'écouteurs;

La construction d'un transformateur basse fréquence;

L'emploi des outils du concours; Les nouveaux brevets;

Les artisans à travers le monde : les vanniers noirs de Sao Tomé;

Et les réponses à toutes les questions posées à Je fais tout.

> BUREAUX: 13, rue d'Enghien PARIS (10e)

# edicus lour ronce des métiors

Vous trouverez dans ce numéro

UN PLAN COMPLET

avec cotes et détails pour construire

UN APPENTIS

CONTRE UN MUR



# MOUVEMENT ARTISANAL

### UNE EXPOSITION DES ARTISANS DÉCORATEURS

Le Comité artistique de la Confédération générale de l'Artisanat français organise une seconde exposition, qui se tiendra tout le mois de décembre à la mairie du Xe arrondissement.

La première, tenue l'an dernier, eut un grand succès. Le Comité annonce que, pour cette année, il fera mieux encore. Les objets exposés comprendront des dessins, broderies, tapisseries, dentelles, statuettes, bijoux ou réductions d'objets. Bien entendu, les objets qui seront exposés ne pourront comprendre que ceux provenant de la production des artisans. des artisans.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 30 novembre 1929.

### UN ARTISAN PEUT-IL AVOIR DES REPRÉSENTANTS?

UN ARTISAN PEUT-IL ÁVOIR

DES REPRÉSENTANTS?

L'administration des Contributions directes et celle des Contributions indirectes se sont toujours trouvées d'accord pour refuser à un artisan qui utilisait le concours d'un ou plusieurs représentants à la commission, le bénéfice de l'imposition à la cédule des salaires, alors que cet artisan travaillait avec un compagnon et un apprenti de moins de cix-huif ans ayant un contrat.

La raison de cette interdiction est que, d'après ces administrations, la qualité d'artisan est incompatible avec l'emploi de procédès de vente en usage dans la pratique commerciale. On peut, d'ailleurs, sérieusement se demander en quoi un artisan, travaillant avec un compagnon et un apprenti, devient commerçant du fait qu'il a un représentant, qui, d'ailleurs, ne travaille pas exclusivement pour lui et à qui il donne annuellement quelques centaines de francs de commission.

Peut-on sérieusement prétendre que le concours occasionnel d'un représentant fait que l'artisan ne vend pas les produits qu'il a fabriques?

D'autre part, les mêmes administrations exigent, en effet, que l'artisan travaille lui-même. Comment, dans ce cas, peut-il alors faire lui-même la vente de ses produits?

Pourquoi l'artisan fabrique-t-il? N'est-ce pas pour vendre? Et pourquoi, des Jors, veut-on le mettre dans l'impossibilité d'écoluer facilement les preduits de sa fabrication?

Le Conseil de Préfecture de la Seine a fait une plus exacte appréciation de la réalité des faits en décidant, dans un arrêté du 24 juillet 1929, qu'une femme ne saurait être privée de la qualité d'artisane du fait que son mari visite chaque jour sa clientèle pour vendre les produits de sa fabrication.

Cette décision est importante. Elle intéresse beaucoup d'artisans s'adonnant aux métiers les plus divers, dans les que les mieux emprendres.

4 Considérant qu'il résulte de l'instruction et qu'il est d'ailleurs reconnu par l'Administration que la dame G..., qui fabrique de la limbelotreie et des articles de Paris, avec l'aide d'une ouvrière et

c'est, en conséquence, à tort que la dame G... a été assujettie à l'impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux;
« Considérant, enfin, que le gain de 5.000 francs réalisé en 1923 par l'intéressée n'atteignant pas le chiffre à partir duquel sont imposables les traitements et salaires, il n'y a lieu à l'établissement d'un autre impôt cédulaire; qu'elle a donc droit à la décharge de l'imposition contestée;
« Arrête:

« Arrête :

« Décharge est accordée pour 1924 à la dame G... de son impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux établi à Paris.

### UN VŒU DU CONSEIL GÉNÉRAL DE MAINE-ET-LOIRE EN FAVEUR DES ARTISANS

Le Conseil général de Maine-et-Loire a émis le vœu suivant

Considérant :

A) Que la loi de finances stipule :

1º Qu'un artisan travaillant seul avec son fils célibataire est exempté de l'impôt de la patente;

2º Qu'un artisan travaillant seul avec son fils marié est imposable à la patente ;

B) Que ces différences de traitement peuvent inciter des jeunes artisans, soit à ne pas se marier, soit à quitter l'atelier familial,

Emet le vœu:

Que l'artisan travaillant seul avec son fils, marié ou non, soit exempté de la patente.

### LES CHAMBRES DE MÉTIERS

UNE RÉALISATION

UNE RÉALISATION

L'Union Méridionale des Artisans, dont le siège est à Montpellier, s'occupe activement de la constitution de la Chambre de Métiers de l'Hérault.

Sitôt le règlement d'administration publique du 16 avril 1928 paru, l'Union Méridionale des Artisans s'est empressée de demander aux organismes prévus par la loi des avis sur la constitution de leur Chambre de Métiers, et c'est ainsi qu'elle a pu recevoir des avis favorables du Conseil général de l'Hérault, de la municipalité de Montpellier, de la Bourse du Travail, des Chambres consultatives des Arts appliqués de Ganges, Bédarieux, Lodève, Saint-Pons-Clermont-l'Hérault, des Chambres de commerce de Montpellier, Sète et Béziers, du Comité des arts appliqués et l'Enseignement technique de l'Hérault.

Dès les premiers jours de juillet, l'Union Méridionale des Artisans transmettait le dossier complet à la Préfecture de l'Hérault, et, grâce à la haute bienveillance de M. le Préfet de ce département, ce dossier a été remis immédiatement au ministère du Travail.

Il ne reste plus qu'à attendre le décret d'institution.

Il faut féliciter l'Union Méridionale des Artisans

Il faut féliciter l'Union Méridionale des Artisans qui est ainsi entrée immédiatement dans la voie des réalisations.

### LES ARTISANS DE MELUN

Une exposition des cours professionnels d'apprentissage de tout le département de Seine-et-Marne aura lieu, à Melun, le 16 novembre prochain.
En ce qui concerne Montereau:
Les apprentis qui ont suivi les cours pendant l'année 1928-1929, jeunes filles (cours d'enseignement ménager), jeunes gens (Cours professionnels), devront remettre, sans tarder, au directeur des cours leurs cahiers, dessins et tous résumés qu'ils devaient faire, comme cela leur avait été demandé pour le 15 août.
Les trayaux manuels qu'ils avaient à métalle des cours leurs can le leur avait et de demandé pour le 15 août.

pour le 15 août.

Les travaux manuels qu'ils avaient à présenter, ont dû être remis le 15 octobre.

Ceci s'adresse aux jeunes filles du cours de peinture sur faience et à celles des cours d'enseignement ménager : coupe et couture, repassage, cuisine, aux jeunes gens des cours professionnels. En outre, à cette exposition, seront admis à présenter leurs travaux, les artisans qui en feront la demande et se conformeront au règlement rédigé, à cet effet.

Pour tous renseignements s'adresses de mande et se conformeront su règlement pour tous renseignements s'adresses de mande et se conformeront au règlement pour tous renseignements s'adresses de mande et se conformeront au règlement pour tous renseignements s'adresses de mande de mande et se conformeront au règlement pour le conformeront au règlement pour le conformeront au règlement pur le conformeront au règlement per le conformeron

rédigé à cet effet.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. L.

Durepaire, 15, rue de la Galence, directeur des
cours professionnels et secrétaire-trésorier du
Comité d'action artisanale de Montereau et

### LES ARTISANS A LA FOIRE-EXPOSITION DE SAINT-NAZAIRE

Le groupe des maîtres artisans de la Loire-Inférieure (Confédération générale de l'Artisanat français), dont le sécrétariat est à Nantes, 16, rue Mereœur, avait organisé un stand sur un emplacement que les organisateurs de la foire-exposition leur avaient offert gracieusement. Les objets exposés furent très appréciés des nombreux visiteurs. Remarqué un secrétaire de dame de toute beauté, exécuté par M. Chauveau. De M. Jurado, artiste sculpteur, deux admirables candélabres Louis XV et un cartel Louis XVI. Des sacs de dame en cuir très joliment façonnés par M. Ceuillerier. De M. Gitteny, un ensemble de pendules électriques entièrement fabriquées par cet habile artisan. Des plats, des petits pots et couverts d'un joli galbe, production de M. Rouxel, orfèvre.

De M. et M<sup>me</sup> Criqui, deux parapluies de haute fantaisie et de formes très élégantes. Enfin, de merveilleux ouvrages de broderie d'un goût incomparable exécutés par M<sup>me</sup> Castet et M<sup>me</sup> Revol, tous artisans nantais.

tous artisans nantais.

TEZ SEGRETURO EZ DIGUENDO EZ DE CONTROL EZ DIGUENDO EZ DIGUENDO EZ DE CONTROL EZ DIGUENDO EZ DIGUENDO

### Vous pouvez fabriquer une poulie avec des couvercles de casseroles

NE poulie pour courroie ronde ou poulie en V est souvent employée dans des travaux d'expérience. Comme ,on ne peut toujours acheter des poulies au diamètre constructeur amateur est souvent

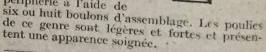
forcé d'en établir une par ses propres moyens.

On peut construire une poulie robuste de grand diamètre à l'aide de deux couvercles de bouilloire ou de casserole boulonnés.

Les boutons sont ensuite enlevés, et le trou du bouton central est agrandi pour qu'il puisse passer sur un axe en laiton ou en acier. Ce trou doit être

naturellement tout à fait au centre des couvercles.

Six petites vis sont employées pour maintenir chaque couvercle sur une des collerettes du moyeu, la collerette étant percée et taraudée pour recevoir les vis. On fixe les deux couvercles solidement tout autour de leur périphérie à l'aide de



# Rivets Moyeu AXE Rivet

### Pour éviter une perte d'essence, munissez votre entonnoir d'un volet

N perd souvent de l'essence en la versant dans l'entonnoir. Pour éviter d'un volet courbe, en demi-dôme, articulé dans l'entonnoir par ses angles. Le volet est rabattre, dans un sens, à l'intérieur de l'enson rebord. On le fixe sur l'entonnoir au un peu lâches pour permettre la rotation. perd souvent de l'essence en la ver-

Je fais tout répondra dans ses colonnes, à toutes les questions qui lui seront posées et qui rentreront dans le programme de cette revue.

Nº 30 7 Novembre 1929

> BUREAUX: 13. Rue d'Enghien, Paris (Xº)

PUBLICITÉ : OFFICE DE PUBLICITÉ: 118, Avenue des Champs-Élysées, Paris insérés ne sont pas rendus

# Je fais tou

REVUE HEBDOMADAIRE DES MÉTIERS

Prix: Le numéro : O fr. 75

ABONNEMENTS :

Un an.. ... ... ... ... 38 fr. Six mois ... ... ... ... 20 fr.

# COMMENT CONSTRUIRE UN APPENTIS CONTRE

L'y a trois manières d'établir les charpentes. L'ancienne, la plus coûteuse, consiste à employer des bois de très belle qualité, avec des sections très fortes. L'inconvénient, outre la dépense, est que l'on charge à l'excès les murs et le sol.

De nos jours, on aurait tendance à réduire par trop la section des charpentes, et à utili-ser des bois médiocres. D'où un résultat peu solide, et le danger de voir la construction

emportée par un coup de vent.

Pour arriver à une bonne solution éconorour arriver a une bonne solution economique, on aura donc soin de construire la charpente en suivant des principes bien raisonnés, en étudiant soigneusement les réactions des différentes pièces les unes sur les autres, et en les combinant de manière à ce que la toiture puisse bien résister dans tous les sens.

Nous examinerons ici le cas où l'on veut construire un appentis s'appuyant contre un mur.

### Réactions générales.

On sait que dans une ferme ordinaire, c'està-dire dans la charpente d'un toit à deux verà-dire dans la charpente d'un toit à deux ver-sants, le toit tend, sous l'action de son propre poids, à s'écraser, et, par conséquent, il exèrce sur les murs qui le soutienment une poussée vers l'extérieur que l'on combat au moyen d'une pièce horizontale dite entrait. Tout se passe dans une toiture comme si on tirait sur l'entrait à ses deux extrémités, pour l'allonger.

Si nous examinons un appentis, nous verrons que, dans tous les cas, ces réactions sont en sens absolument opposé. En effet, le demitoit, ou, pour employer le terme précis, la demi-ferme, s'appuie sur un point fixe qui est soit un poteau, soit le mur auquel l'appentis est adossé. Le sommet de la toiture ne peut bouger. D'autre part, le poids de la toiture agit, en amenant une sorte de pivotement autour de ce sommet fixe qui joue, si l'on veut, le rôle d'une charnière. H'est bien facile de voir que, dans ces conditions, l'entrait n'est pas une pièce tendue. Au contraire, le poids de la charpente et de ce qui la couvre pousse vers l'intérieur le sommet des poteaux qui soutiennent le toit, et, s'il y a un effort de renversement, il ne se fait pas vers l'extérieur, mais, au contraire, vers Si nous examinons un appentis, nous veras vers l'extérieur, mais, au contraire, vers

### Établissement de l'auvent.

Nous avons supposé ici un appentis formant hangar, d'une grande portée et pour lequel nous avons prévu une ferme comportant six pannes, reposant, d'une part, sur un poteau libre, d'autre part, sur un poteau adossé à un petit mui. Ce mur serait de la même hauteur de la toiture, que la construction n'aurait à subir aucune modification importante.

tante.

La toiture est supportée par un certain nombre de fermes pareilles à celle qui est figurée ici, espacées, par exemple, de trois mètres, et qui sont reliées entre elles par les pannes, par des pièces transversales assemblées sur le poteau adossé au mur et enfin par un ensemble de pièces obliques, dites de contreventement, assemblées à la fois sur les poteaux qui supportent la ferme, et sur les pièces longitudinales.

### Poteau adossé au mur.

Le poteau s'appuie, à sa partie inférieure, sur un dé en maçonnerie dans lequel il n'est pas bon de l'encastrer. En effet, il est toujours mauvais de sceller du bois dans la maçonne-

rie, car il se met de l'humidité qui finit tou-jours par amener la pourriture du bois. Les efforts supportés par le poteau tendent à l'appliquer sur son dé de pierre et, par consé-quent, il s'y maintient tout seul sans qu'il soit utile de le sceller.

Par contre, on lui donnera une excellente stabilité sans compromettre sa résistance

Par contre, on ful donnera une excelente stabilité, sans compromettre sa résistance, en le fixant contre le mur au moyen d'un certain nombre d'étriers de scellement, terminés à leurs deux extrémités par des queues de carpes, qui se posent à cheval sur le poteau et vont se fixer dans le mur, de part et d'autre le leurs de la leire. du montant de bois.

L'autre poteau se place, à la distance vou-L'autre poteau se place, à la distance vou-lue, et exactement en face du premier, éga-lement sur un dé de pierre ou de maçonnerie, sans scellement. On peut, si on veut éviter tout risque de glissement, engager dans la maçonnerie et, sous le poteau, un fort goujon. Pour une ferme de la dimension que nous avons indiquée ici, on pourra donner à chaque poteau une section carrée de 20 centimetres.

poteau une section carrée de 20 centimètres de côté. La hauteur des deux poteaux est calculée de manière à donner au toit l'inclicalculee de maniere à donner au toit l'internaison voulue, qui dépend de la nature de la couverture que l'on va employer : tuile, ardoise, zinc, carton bitumé, etc. Ajoutons que nous avons donné, pour les sections des pièces de charpente, des dimensions qui correspondent à un mode de couverture de poids moyen.

### Arbalétrier et entrait.

Les deux poteaux sont coiffés par l'arbalétrier, qui supportera tout le poids de la toiture et qui, par conséquent, doit être très solide. On adoptera, par exemple, une section de 20×30 centimètres, la plus forte dimension se trouvant dans le sens de la hauteur. Contrairement à ce que l'on ferait pour une toiture ordinaire, on pourra faire reposer l'arbalétrier directement sur les deux poteaux. Cela tient à ce que, comme nous avons dit,

Cela tient à ce que, comme nous avons dit, le sommet ou faîte de la toiture est un point

le sommet ou faîte de la toiture est un point fixe et que, par conséquent, l'arbalétrier n'exerce pas une poussée vers l'extérieur. Cependant, l'arbalétrier ne serait pas bien fixé ainsi et il faut ajouter une pièce qui lie solidement cet arbalétrier avec ses supports. C'est l'entrait qui joue ce rôle et qui, en même temps, empêche le poteau libre de se rabattre vers l'intérieur, sous l'effort exercé par le pride de la toiture. poids de la toiture.

poids de la toiture.

L'entrait repose sur le haut du petit mur auquel l'appentis est adossé. Il se boulonne en cet endroit sur le poteau cramponné dans le mur. Il vient également se boulonner sur l'autre poteau et, enfin, sur l'extrémité de l'arbalétrier. Pour donner plus de solidité à chacun de ces assemblages, sans cependant affaiblir les pièces de bois, on entaillera légèrement les poutres de charpente aux endroits rement les poutres de charpente aux endroits

où elles se croisent.

L'entrait subissant, ainsi qu'il a été dit, une forte compression, on n'hésitera pas à lui donner une section de 20/30 centimètres.

### 

**Vous trouverez, pages 472 et** 473, un plan complet, avec cotes et détails, pour construire un APPENTIS CONTRE UN MUR.

L'ensemble de ces trois pièces constitue, dans la ferme, un triangle pratiquement indéformable. Mais on ne peut faire supporter à l'arbalétrier tout le poids de la toiture sans le soulager au dioit des pannes, ce à quoi on emploiera différentes pièces que nous allons dégrire.

### Contre-fiches, faux entrait et jambe de force.

L'établissement de la ferme suppose ici, avons-nous dit, que l'arbalétrier supporte cinq pannes en dehors de la panne faitière. On a donc prévu une pièce pour soulager l'arbalétrier au droit de chacune de ces pannes. De la sorte, le poids se trouve également réparti sur toute sa longueur. Examinons-les de bes en beut de bas en haut.

de bas en haut.

L'extrémité de l'arbalétrier porte une panne, dont le poids est partiellement supporté par l'entrait. Cependant, comme le porte-à-faux de l'entrait au delà du poteau est assez important, il est bon de soutenir l'entrait, et, par là, la panne, au moyen d'une contrefiche qui s'assemble à la fois sur le poteau et sur l'arbalétrier, et se fixe sur l'entrait au moyen d'un boulon.

La seconde panne est au-dessus du poteau.

moyen d'un boulon.

La seconde panne est au-dessus du poteau.

La troisième est supportée, ici, tout ensemble par une contre-fiche et par un faux entrait. A vrai dire, ces deux pièces ne sont pas absolument indispensables et l'on aurait pu supprimer l'une d'elles. Mais comme, d'autre part, un appentis est soumis aux efforts du vent à la fois par en dessus et par en dessous, on ne saurait trop multiplier les précautions pour obtenir rationnellement un système tout à fait indéformable.

pour obtenir rationnellement un système tout à fait indéformable.

Les pannes 4 et 5 sont soutenues par des jambes de force qui prennent appui, d'une part, sur le poteau adossé au mur, et, d'autre part, sous l'arbalétrier. On voit qu'elles répondent parfaitement bien à leur destination, qui est de soutenir le poids de la toiture, alors que celle-ci fait effort en pivotant autour de son sommet. La jambe de force de la panne n° 4 étant plus longue, aura une section un peu plus forte que la suivante.

Toutes les pièces de la ferme qui se croisent sont assujetties ensemble avec des boulons, afin d'intéresser toutes celles que l'on peut à l'effort de chacune.

### Détails de construction.

Au faîtage, l'arbalétrier est assujetti sur

Au faitage, l'arbalétrier est assujetti sur le poteau par une forte plate-bande en fer coudée et boulonnée sur les deux pièces de bois de manière à les rendre parfaitement solidaires. Une autre plate-bande de fixation relie l'arbalétrier à la panne qui le coiffe à son extrémité (panne faîtière).

Nous avons indiqué, sur le dessin d'ensemble, et sur le détail A, une intéressante disposition du poteau, de l'entrait et de l'arbalétrier, ce dernier étant soutenu par une contre-fiche. Quand la saillie du toit est moins prononcée, on peut adopter la disposition B: l'entrait est assemblé sur le poteau et sur l'arbalétrier et, en outre, la cohésion de l'arbalétrier et de l'entrait est assurée au moyen d'un boulon

l'entrait est assurée au moyen d'un boulon qui traverse les deux.

Enfin. on pourrait aussi, comme en C, assembler directement l'arbalétrier sur le poteau, l'entrait se trouvant aussi assemblé sur le poteau, mais à un niveau inférieur.

(Tire la suite page 468.)



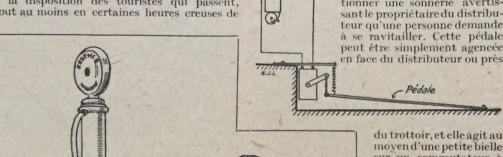
## UN SIGNAL POUR POSTES DE DISTRIBUTION D'ESSENCE

Es distributeurs d'essence deviennent de Es distributeurs d'essence deviennent de plus en plus nombreux le long des routes fréquentées par les automobilistes; ils sont toujours placés au bord de la route, et généralement le garagiste, qui en a la propriété, a une maison d'habitation en retrait.

On ne peut l'obliger à être constamment à la disposition des touristes qui passent, tout au moins en certaines heures creuses de

la journée où les voitures sont moins fréquentes; il y a là un inconvénient pour le touriste pressé qui s'arrête au ravitaillement, et qui souvent appelle en vain pour obtenir le précieux liquide. Une petite combinaison,

extrêmement simple, de pédale à contact permettrait d'actionner une sonnerie avertissant le propriétaire du distributeur qu'une personne demande à se ravitailler. Cette pédale peut être simplement agencée en face du distributeur ou près



La voiture ou la moto arrivant devant le poste de distribution une sonnerie est actionnée automatiquement.

moyen d'une petite bielle sur un commutateur à levier avec ressort de rappel. Ce commutateur intercalé par circuit électrique d'une batterie de piles et une sonnecette dernière étant placée dans la maison d'habitation du gara-giste, de façon à le d'habitation du gara-giste, de façon à le prévenir rapidement. C'est une installation fort simple à réaliser; on peut signaler par une pancarte ou une indication quelconque l'existence de cet avertisseur électrique, de façon que le tou-riste puisse sonner le propriétaire de l'appa-reil afin d'être servi rapidement. rapidement.

MINICENTANIAN CENTRANIA CE

# LA RÉPARATION DES CORDONS D'ÉCOUTEURS

E fil qui relie les écouteurs du casque, ou l'écouteur simple aux bornes du poste, dest sujet à l'usure.

On vérifie qu'il y a cassure ou non au moyen de la batterie d'accumulateurs que l'on branche aux extrémités du cordon.

Chaque fois qu'on touche à la borne avec une des extrémités, il doit y avoir un claque-ment de la membrane. Si celle-ci reste muette,

ment de la membrane. Si celle-ci reste muette, le fil conducteur est cassé.

Généralement, e'est un fil enroulé en spirale, ayant la forme d'un ressort à boudin, qui contribue, d'ailleurs, à donner la souplesse au cordon. Il faut repérer la rupture; on y arrive en malaxant le cordon (branehé comme précédemment avec la batterie) successivement sur tous les points de sa longueur et, lorsqu'on se trouve à l'endroit de la coupure, le traitement que l'on fait subir au cordon provoque des contacts intermittents que l'on reconnaît grâce au bruit produit par la membrane.

On dénude donc le cordon complètement à l'endroit de la coupure, et l'on réunit les tronçons du conducteur en introduisant dans la spirale, de part et d'autre de la rupture, un

fil de cuivre dénudé de six dixièmes de millimètre. On l'agrafe ensuite en rabattant ses extrémités. La réparation est terminée en enroulant autour de la connexion du ruban caoutehouté.



### COMMENT RENFORCER LA BASE DES RÉCIPIENTS

On peut renforcer le pied des récipients fabriqués en cuivre peu épais. Le renforcement est fixé à l'intérieur et il est, en général, combiné avec l'assemblage du fond. C'est ce qu'on appelle le bord en suage et il y a plusieurs dispositions adoptées.

Suivant celle qu'on choisit, on prévoit naturellement une largeur variable pour

former le bord.

L'opération se fait sur la bigorne à cannelures qui comporte toujours des cannelures de grosseur croissante. On choisit le diamètre de la cannelure en proportion avec le travail à effectuer.

Les opérations sont du même genre que pour le bordage supérieur; il faut avoir soin de bien recuire le métal et de travailler au marteau progressivement pour ne pas dété-

riorer la partie travaillée.

Si l'on veut réaliser un aspect plus décora-tif, on donne parfois, au bord inférieur muni de son cordon, la forme d'une moulure et, suivant cette forme, il faut choisir des outils en rapport.

ALCONOMICA MARIAMAN (CONTRACTOR MARIA MARI

### COMMENT CONSTRUIRE UN APPENTIS CONTRE UN MUR

(Suite de la page 467.)

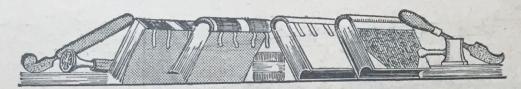
On trouvera encore d'autres indications dans les croquis. Tout d'abord, une précaution dans les croquis. Tout d'abord, une precaution qu'on devra toujours observer : quand deux pièces obliques, de contreventement ou autres, viennent s'assembler sur un poteau, avec un embrèvement comme on en fait toujours, on aura soin d'assembler les deux pièces à des niveaux différents, afin de ne pas affaiblir le poteau en faisant tous les embrèvements au même niveau au même niveau.

On a représenté schématiquement l'en-semble des arbalétriers et des pannes s'ap-puyant sur des échantignolles, et supportant les chevrons; et aussi les chevrons portant le lattis sur lequel on peut facultativement, selon le mode de couverture fixer un planelles le mode de couverture, fixer un plancher

Enfin, si on exécute une couverture en carton bitumé, elle sera posée sur ce plancher et fixée au moyen de clous à large tête plate, qui offrent moins de possibilité d'infiltration. Les joints de carton bitumé sont protégés par des lattes en bois, clouées par-dessus les joints et nommés, pour cette raison, couvre-joints. Nous ne donnous ces indications que pour mémoire, la couverture de l'appenque pour mémoire, la couverture de l'appentis pouvant être exécutée au moyen de tous tis pouvant être exécutée au moyen de tous autres matériaux de couverture, tels que tôle de zine, plane ou ondulée; ardoises; tuiles; compositions spéciales, etc. Le tout, selon la destination de l'appentis, la dépense et la durée, la nature des toitures avoisipantes, etc.

ANDRÉ FALCOZ, Ingénieur E. C. P.

Ecrivez-nous, et faites-nous part des résultats que vous obtenez en suivant les conseils de "Je fais tout". \*



# RELIURE

# Un spécialiste va vous donner, à cette place, une série de conseils pratiques sur la reliure

(Premier article)

### I. Débrochage

n livre broché est composé de cahiers

cousus et protégés par une couverture collée au dos.

Avant de relier un livre, il faut, s'il est broché, en détacher la couverture, enlever les fils de la couture, nettoyer la colle adhérente

Pour cela, commencez par ouvrir le livre très largement à plusieurs reprises et à diverses pages, autant que possible aux premières pages de chaque cahier (elles se reconnaissent à un petit numéro, appelé signature, imprimé au bas et accompagné parfois du titre abrégé du livre); ce mouvement alternatif d'ouverture

et de fermeture a pour but de «fatiguer » le dos et de briser la colle.

Posez ensuite votre livre fermé à plat devant vous, sur une table, le dos à votre gauche, saisissez la première page de la couverture avec

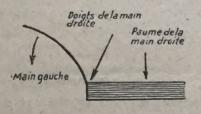


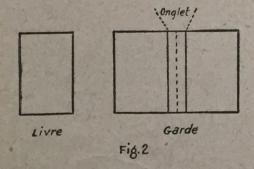
Fig.1

la main gauche et tirez progressivement pour la détacher du dos, la paume de la main droite maintenant le livre et les doigts de la main droite aidant à détacher la couverture du dos (fig. 1).

La couverture arrachée, opérez les mêmes mouvements pour chaque cahier. Les cahiers étant cousus entre eux, munissez-vous d'un

étant cousus entre eux, munissez-vous d'un canif bien aiguisé et, dès que vous aurez suf-fisamment brisé la colle entre deux cahiers,

Saisissez ensuite chaque cahier et, à l'aide



du pouce et de l'index, enlevez les débris de

colle et de l'index, enlevez les debris de colle et de fils qui restent. Lorsque tous les cahiers seront bien net-toyés, empilez-les, en commençant par le dernier, dans l'ordre donné par les signatures (collationnement).

### II. Découpage et placement des gardes blanches

Les gardes sont des pages de papier blane ou de couleur qui se placent au début et à la fin du volume, et dont l'une des feuilles sera collée sur le carton de la couverture.

Découpez une feuille de papier blanc un peu fort de même hauteur que le livre et d'une largeur double de celle du livre plus 2 ou 3 centimètres suivant l'épaisseur des cahiers

Pliez cette feuille en deux et faites un onglet de 1 centimètre environ du côté du dos ; c'est dans le pli de cet onglet que viendra se loger le premier cahier.

Opérez de même pour le dernier cahier. Les gardes ainsi posées, égalisez bien tous

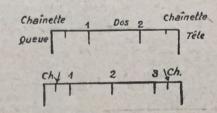


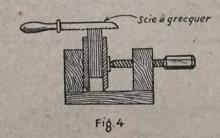
Fig.3

les cahiers en *tête* (haut du livre) et en *dos*, en saisissant le livre des deux mains et le laissant tomber sur une planche ou une

Placez alors votre volume entre deux car-tons et mettez le tout délicatement, sans rien déranger, sous la presse et serrez fortement.

### III. Grecquage

On appelle ainsi l'opération qui consiste à pratiquer au dos de l'ouvrage des traits de scie



appelés grecques, dans lesquels s'engageront les ficelles nécessaires au cousage.

les ficelles nécessaires au cousage.

Pour réussir le grecquage, sortez délicatement le livre de la presse en ayant soin de ne pas déplacer les cahiers, égalisez de nouveau le dos et la tête en les frappant sur la table.

Placez l'ouvrage entre deux ais à grecquer, simples planchettes un peu épaisses que vous serrez à l'aide de deux serre-joints de menuisier. Laissez dépasser le dos du livre de 2 ou 3 millimètres et serrez modérément.

Le dos étant bien horizontal et bien plat, munissez-vous d'une équerre à chapeau et d'un crayon.

une faible distance des extrémités du

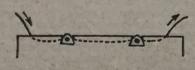


Fig. 5

volume (généralement au niveau de la pre-mière et de la dernière ligne d'imprimerie), tirez deux traits bien parallèles entre eux et

perpendiculaires aux cahiers : ils indiquent l'emplacement des chaînettes. Entre ces deux points de repère, tirez autant de traits que vous voulez utiliser de

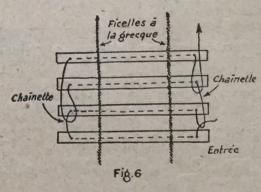
Si vous mettez deux ficelles, tracez les traits à peu de distance des chaînettes (2 cm. 1/2 environ); si vous en mettez trois, l'une d'elles devra être exactement au milieu (fig. 3).

devra être exactement au milieu (fig. 3).

Saisissez alors la scie à grecquer (toute scie à lame droite peut être utilisée) et, la posant sur les traits au crayon, imprimez-lui un mouvement de va-et-vient; guidez la lame avec le pouce et l'index de la main restée libre; veillez à ce que le trait de scie recouvre expertement le trait au grayon et surtout tener. exactement le trait au crayon et surtout tenez la scie parfaitement horizontale, de façon à faire des grecques de même profondeur dans chaque cahier (fig. 4).

### IV. Cousage

Le cousage du livre se fait sur le cousoir. Prenez de la ficelle ordinaire de bonne qua-



lité, faites-en des boucles que vous enfileza à la barre transversale du cousoir ; c'est à ces boucles (entre-nerfs) que vous devez attacher les fieelles sur lesquelles seront cousus les

N'utilisez que de la ficelle spéciale pour coudre à la grecque, c'est la seule qui puisse bien s'effilocher, tout en conservant de longs

Coupez la ficelle à 5 ou 6 centimètres au-dessous de la table

du éousoir, enrou-lez l'extrémité autour de la chevillette, arrêtez par une boucle provisoire, placez la chevillette en travers de la fente; posez le livre ou le premier

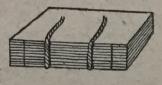
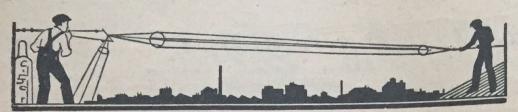


Fig.7

cahier grecqué sur la table du cousoir, le titre en dessus, la tête à votre gauche : faites glisser les ficelles de manière à ce qu'elles

faites glisser les ficelles de manière à ce qu'elles se trouvent exactement en face des entailles pratiquées au grecquage et tendez les ficelles. Posez votre livre à plat à votre droite, le titre face à la table, le dos vers vous ; saisissez le dernier cahier (qui se trouve alors audessus), ouvrez-le exactement au milieu et maintenez-le ouvert avec les doigts de la main gauche, appliquez-le sur la table du cousoir de façon à faire pénétrer chaque ficelle dans les orecques. orecoues.

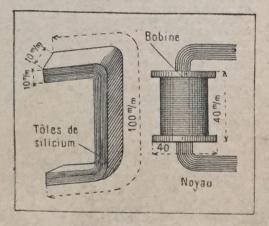
(Live la suite page 470.1



### T. S. F. CONSTRUCTION T.S.F. LA FRÉQUENCE TRANSFORMATEUR BASSE D'UN

A construction d'un transformateur basse fréquence est une chose purement méca-nique, qui ne demande pas des calculs compliqués, et un amateur peut l'établir assez facilement.

Le transformateur comportera un noyau et deux enroulements, un enroulement pri-maire et un enroulement secondaire. Le noyau sera constitué par des lamelles de tôle mince ayant 10 millimètres de large et quelques dixièmes de millimètre d'épaisseur. Les tôles les plus minces seront les meilleures et, si l'on



veut avoir quelque chose de parfait, il faudra se procurer de la tôle au silicium. On découpe cette tôle en bandes à moins que l'on ne puisse obtenir du feuillard ayant la largeur convenable. Les bandes ainsi coupées auront une longueur de 80 à 100 millimètres.
Si l'on emploie du fer ordinaire, il sera intéressant, une fois qu'on aura placé les tôles les aurons sur les autres de les assembler moments.

unes sur les autres, de les assembler momen-tanément par des fils de fer et de les recuire en les chauffant sur le gaz ou sur un feu de charbon de bois, puis en les laissant refroidir

lentement.

Après cette opération de recuit, on sépare Après cette operation de recuit, on separe les lamelles les unes des autres et on les nettoie avec une brosse en fils de fer, de manière à enlever la calamine et les scories qui ont pu se former. Sur l'une des faces des lamelles, on passe une couche légère de vernis à la gomme laque, et les lamelles sont empilées les unes la company de faces qu'une couche de vernis.

sur les autres de façon qu'une couche de vernis sépare chaque l'amelle de sa voisine.

On constitue alors un ensemble ayant une section carrée de 10 millimètres de côté, la longueur étant de 80 à 100 millimètres; c'est le noyau sur lequel on pourra bobiner un

enroulement.

Si on n'a pas de tôle, on peut se contenter de prendre du fil de fer que l'on coupera à longueur et dont on prendra une quantité suffisante pour former un noyau ayant un diamètre de 10 à 12 millimètres. Ce fil de fer sera traité comme précédemment les tôles, par l'opération du recuit, et les fils seront imprégnés d'une couche légère de vernis à la gomme laque. gomme laque.

Chaque transformation comprendra deux noyaux identiques : sur l'un, on enroulera le circuit primaire ; sur l'autre, le circuit secon-

On garnit le noyau, à l'emplacement de la bobine, de deux couches de ruban de coton que l'on aura trempé dans la paraffine et on col-lera ces couches de ruban au moyen de vernis à la gomme laque qui sera passée également sur la surface extérieure de l'enroulement coton. Les joues des bobines auront de 30 à 40 milli-mètres de diamètre; elles seront découpées dans du carton très épais, de préférence du carton dit « presspahn » ou bien encore dans du bois. Il faut avoir soin de paraffiner le bois ou le carton. Si l'on dispose d'ébonite, de

préférence il faudra employer cette matière.

On enroule alors le fil de la même façon qu'on enroule du fil sur une canette de machine à coudre, et on peut même disposer la bobine, par un montage approprié, à l'emplace-ment de la roulette de la machine à coudre qui sert à monter les navettes

On peut aussi se contenter de fixer la bobine à l'extrémité d'une perceuse à main pour obtenir une machine à bobiner économique.

L'enroulement secondaire sera préparé de la même façon, le nombre de tours de fil étant variable pour l'un et l'autre enroulement.

Les transformateurs les plus employés ont

des rapports de transformation de un tiers et de un cinquième; ceci veut dire que le cou-rant secondaire a une tension trois fois ou cinq fois plus grande que celle du courant pri-maire et, dans les transformateurs, le rapport des tensions est en proportion du rapport du nombre de tours des deux enroulements. Le fil employé sera du fil sous soie ou sous

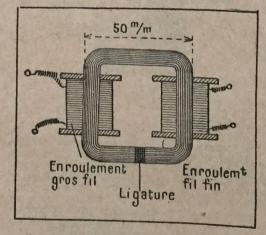
coton de 8 à 10 centièmes de millimètre de

coton de 8 à 10 centièmes de millimètre de diamètre; on a avantage à utiliser du fil émaillé que l'on trouve aujourd'hui facilement. Pour le transformateur de rapport un tiers, l'enroulement primaire comportera 3.000 tours; l'enroulement secondaire, 9.000; pour le transformateur de rapport un cinquième, l'enroulement primaire aura encore 3.000 tours, et l'enroulement secondaire, 15.000.

Il faut donc que les bobines puissent réaliser l'encombrement nécessaire au logement

ser l'encombrement nécessaire au logement de tous ces tours de fil. Etant donnée notre disposition d'enroulements séparés, la fabrication du transformateur sera simplifiée, car, suivant le nombre de tours à réaliser, il sera facile d'augmenter ou de diminuer la largeur des joues des bobines.

lorsqu'on est arrivé à remplir complètement l'intervalle, on ne dispose pas de la place



suffisante, il suffira de monter une joue plus grande sur la joue déjà installée et de continuer bobinage.

Nous avons done l'enroulement primaire et Nous avons donc l'enroulement primaire et l'enroulement secondaire du transformateur montés chacun sur un noyau. Pour assembler ces deux enroulements sur le même circuit magnétique, on coude le noyau en le rabattant sur les joues de la bobine comme le montre la figure, et le noyau primaire et secondaire sont rapprochés l'un de l'autre en alternant les lamelles de tôle et en faisant pénétrer la plus rapproches l'un de l'autre en atternant les lamelles de tôle et en faisant pénétrer le plus possible les noyaux l'un dans l'autre.

Une fois cet assemblage provisoire réalisé, on l'assure en enroulant, à la place du joint, du cordonnet à spires jointives qui donne

de la solidité à l'ensemble. On passe à la de la solidite à l'elisemple. On passe à la gomme laque les bobinages, les joints, et, pour protéger les spires de fil, on termine les bobines en enroulant de la tresse coton les bobines en enroulant de la tresse coton paraffinée et gomme laquée. Une fois en place, les fils d'entrée et de sortie des bobinages seront enroulés en forme de boudins, et on seront enroules en forme de boudins, et on aura avantage même à constituer ces boudins par du fil souple sous soie ; les boudins abou-tiront aux bornes du poste amplificateur quand

on procédera au montage.

Naturellement, la disposition des enroulements peut être prévue d'une façon différente; c'est ainsi qu'on peut se contenter de n'utiliser c'est ainsi qu'on peut se contenter de li titilisér qu'une bobine, les enroulements étant exécutés l'un au-dessus de l'autre. Dans ce cas, le circuit magnétique est généralement formé de façon à entourer de part et d'autre la bobine, le noyau étant alors divisé en deux parties qui se séparent, à la sortie, de chaque côté de la

bobine.

On peut aussi ne pas fermer le circuit ma-gnétique du noyau et se contenter de rabattre le noyau en le faisant affleurer à l'extérieur des joues. On préconise quelquefois cette disposition qui donne, paraît-il, des réceptions meilleures en téléphonie.

Le montage avec deux bobines séparées, comme nous l'avons indiqué, est un moyen intermédiaire qui constitue un circuit magnétique fermé, aussi parfait que dans les modèles couramment utilisés avec une seule bobine à deux enroulements superposés.

ALCZINIANO NICZNINIO NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIANI NINICZNIA

### LA RELIURE

(Suite de la page 469.)

Saisissez votre aiguille enfilée d'une assez longue aiguillée de fil de lin, faites-la pénétrer, du dehors au dedans, par le premier trou de la chaînette de droite, faites-la ressortir par le trou suivant, à droite de la ficelle, sans tra-

le trou suivant, à droite de la ficelle, sans traverser celle-ci, entrez de nouveau dans le même trou, mais, cette fois, à gauche de la ficelle (fig. 5 et 6), continuez de même à chaque trou jusqu'au trou de chaînette de gauche par lequel vous faites sortir l'aiguille, tirez votre fil jusqu'à ce qu'il n'en reste, à droite, que quelques centimètres dehors.

Saisissez alors le cahier suivant en le retournant, la signature en dessus; assurez-vous bien que vous tenez le milieu; appliquez ce cahier à plat sur le précédent et faites, cette fois, entrer l'aiguille par le trou de chaînette de gauche; continuez comme pour le premier cahier; vous ferez ressortir l'aiguille exactement en face du premier trou par où elle est entrée; serrez bien, sans déchirer, le deuxième cahier et nouez solidement votre fil au bout que vous avez laissé dehors; prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a dét dit prenez un troisième cahier comme il a det dit prenez un troisième cahier en me de la ficelle de la ficelle (de nouve de nouve au de nouve a cahier et nouez sondement votre in au bout que vous avez laissé dehors ; prenez un troi-sième cahier, comme il a été dit précédemment, faites entrer l'aiguille par le trou de chaînette de droite, cousez-le comme les deux premiers et, quand vous aurez fait sortir l'aiguille à genebe engagez le entre les deux cahiers déià et, quand vous aurez fait sortir l'aiguille à gauche, engagez-la entre les deux cahiers déjà cousus, à la droîte de la chaînette; faites-la sortir par la tête des cahiers et serrez le fil (c'est le point de chaînette).

Fermez le cahier cousu et appuyez fortement avec les doigts tout le long du dos, pour le faire bien joindre aux précédents. Opérez de même pour tous les cahiers suivants.

Quand vous arriverez au dernier cahier, vous arrêterez le fil en faisant plusieurs fois le point de chaînette jusque vers le milieu de l'épaisseur du dos.

Chaque fois que vous arrivez au bout de votre aiguillée, prenez une aiguillée nouvelle, que vous ajoutez à la première par un nœud plat ou de tisserand.

plat ou de tisserand.

Pour sortir le volume du cousoir, coupcz les ficelles au ras des entre-nerfs et déroulez les chevillettes; laissez environ 6 ou 8 centimères de ficelle de chaque côté du dos.

Frappez fortement le dos bien à plat sur la table afin de bien l'égaliser.

Passez ensuite sur tout le dos une couche uniforme de colle forte bien liquide; posez le volume encollé bien à plat sur une étagère, le dos débordant légèrement, et laissez-le bien sécher (fig. 7).

Vous pouvez aussi employer la colle de pâte, mais le séchage est plus long.

H. BOURDELON.

### CONCOURS LES OUTILS

Nous avons pensé rendre service à nos lecteurs en leur indiquant la composition et le but des outils qui ont été choisis pour le concours. Voici le cinquième tableau :

### LAMPE A SOUDER (41)

Pour chauffer les pièces que l'on veut souder, lorsqu'il est nécessaire que la pièce soit chauffée au moment de la soudure et sur une certaine partie de la surface, on prend un chalumeau, c'est-à-dire une flamme résultant de la combustion d'essence ou de gaz dans lequel on fait arriver un fort courant d'air pour produire une combustion intense et par conséquent un grand dégagement de chaleur.

On prépare des chalumeaux portatifs sous forme de lampes à souder, qui sont prévues pour avoir un réservoir inexplosible dans lequel on met de l'essence minérale. La partie supérieure a une forme de cuvette où, au début, on verse un peu d'essence. On l'allume et elle réchauffe un serpentin supérieur par lequel l'essence qui arrive et que l'on règle par un pointeau se fait donc sous forme de gaz qu'on allume, et il se produit une aspiration d'air, de sorte que la flamme est projetée en avant. Elle a une teinte bleue et elle est très chaude.

Cette lampe sert pour souder des tubes de plomb que l'on réchauffe ainsi que la soudure, mais il faut faire agir la flamme avec précaution, sinon on ne manquerait pas de faire fondre le tuyau.

La lampe à souder est utilisée aussi par les ouvriers peintres, de manière à décaper la vieille peinture pour mettre une couche neuve.

### FER A SOUDER ÉLECTRIQUE (42)

Pour place de la soudure sur des pièces, comme, par exemple, pour souder un tuyau roulé, pour boucher des trous s'il s'agit de la réparation d'un récipient en zinc, on est obligé de poser la soudure sur place et, pour cela, on emploie un fer à souder. Il est constitué par une masse de cuivre terminée par un manche en bois. Cette masse de cuivre doit être très propre. On la chauffe sur un feu de charbon de bois. On la frotte contre la plaquette de soudure; le bout du fer s'étame et l'on peut transporter la soudure sur la pièce ou bien fondre directement l'extrémité de la baguette de soudure à l'endroit voulu sur la pièce que l'on veut souder.

### BESAIGUE DE CHARPENTIER (43)

Cet outil assez particulier est une pièce qui pèse un peu plus de 3 kilogrammes et qui a une longueur de 1 m. 25. Il est terminé au centre par une partie formant queue qui sert à le manœuyrer. D'un côté la pointe forme ciseau, de l'autre elle est en forme de bédane.

Ainsi, le charpentier dispose d'une pièce double pouvant jouer le rôle de ciseau pour sectionner de éclats de bois et, en retournant l'outil, pouvant jouer le rôle de bédane, pour creuser la pièce ou enlever les copeaux sur une certaine longueur.

### RABOTIN DE TAILLEUR DE PIERRES (44)

Pour dresser la surface des pierres, le tailleur de pierres utilise des outils spéciaux.

Le rabotin est une pièce en bois de hêtre, dans laquelle sont fixées des lames étroites inclinées. Avec cet outil, l'ouvrier râcle la surface de la pierre et peut ainsi obtenir des surfaces propres, en enlevant les traces d'outils qui ont travaillé, et enlever des éclats afin d'approcher de la forme définitive.

### BOUCHARDE (45)

La boucharde des tailleurs de pierres est un marteau de section carrée et droite, dont les deux faces présentent des dents.

Avec cet outil, l'ouvrier rafraîchit la surface de la pierre et prépare le travail qui est fait ensuite par le rabotin.

### HERMINETTE (46)

Cette pièce est une hache, dont la lame n'a pas son tranchant dans le plan de l'axe du manche, mais, au contraire, dans la direction perpendicu-

L'autre extrémité est en forme de tête de mar-

La largeur du tranchant, l'armature, est de 9 à 10 centimètres. Avec cet outil, le charpentier équarrit des pièces de bois ; il leur donne différentes sections. Il enlève ainsi de gros copeaux sur la surface, mais il faut, bien entendu, une certaine habitude pour manœuvrer cet outil avec précision.

### TIRE-CLOUS DE COUVREUR (47)

Cet outil est formé par une lame plate légèrement flexible avec encoches et crochets. Il sert à agir sur les clous fixant les ardoises. On sait que, dans la couverture, les ardoises se recouverent des deux tiers de leur longueur, de sorte qu'il y a trois épaisseurs en chaque point de la couverture, et que le « pureau », ou partie apparente, est le tiers de la longueur.



### MARTEAU DE COUVREUR DIT D'ARDOI-

Ce marteau est en acier fondu poli. Sa forme est petite et il a une arête tranchante. La tête com-porte un arrache-clous. Il sert à placer les ardoises et à les couper à la dimension demandée par l'emplacement particulier des ardoises, notamment aux extrémités d'un toit.

### TRUELLE DE MAÇON (49)

La truelle de maçon est en acier poli, à bout carré. Elle a une lame rigide ou flexible. Pour les truelles, il y a une plus grande longueur. La truelle est moins large à l'extrémité que près

Pour le mortier, elle est appelée couranment « guerluchone ». Elle est en acier fondu forgé; son extrémité est légèrement arrondie. Pour le plâtre, elle est parfois en cuivre à angle droit, afin de permettre le nettoyage de l'auge dans laquelle a été gâché le plâtre.

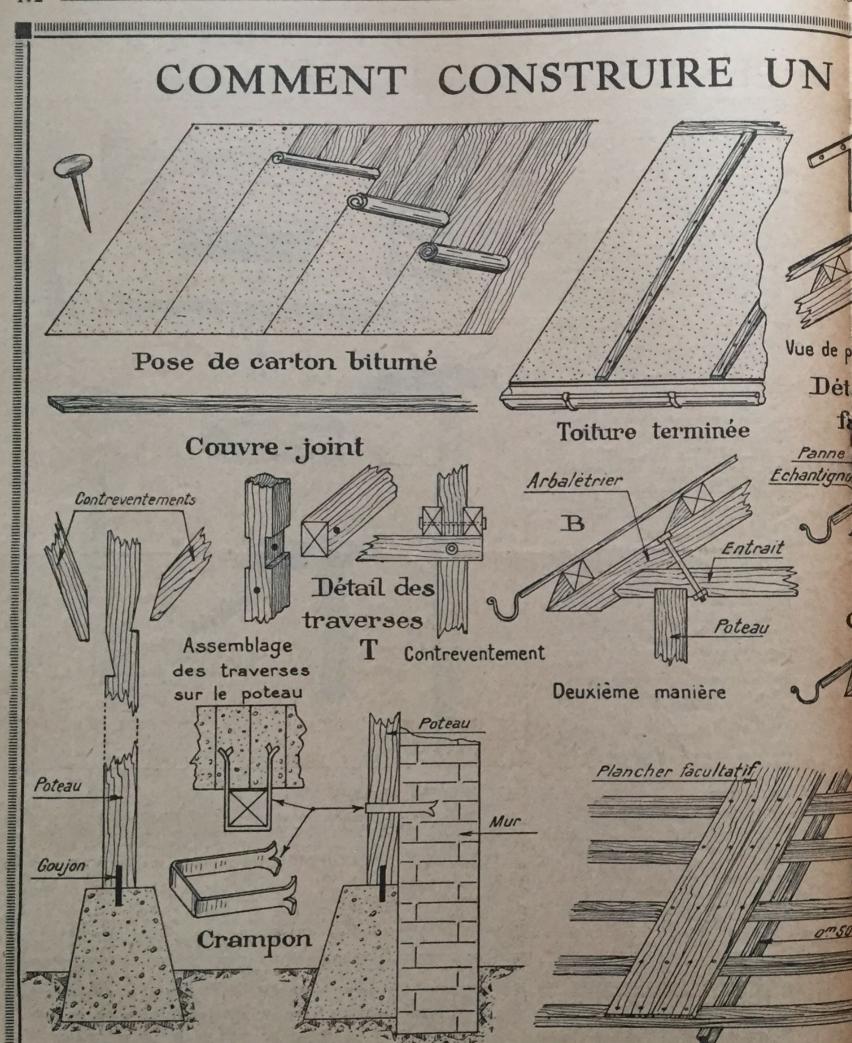
### MARTEAU DE MAÇON DIT A BRIQUES

On appelle également ce marteau « hachette » ou « martelet ». La tête est carrée d'un côté et il y a un taillant de l'autre. La tête sert à déboîter les moellons, à les assujettir sur le lit de mortier. Le tranchant sert à tailler les moellons sur le toit ou bien à sectionner les briques avant la pose.

ASIA DE LA CONTRACTORISMO DE LA CONTRACTORI

Dans le prochain numéro de Jefais tout, vous trouverez un plan complet avec de nouveaux conseils sur

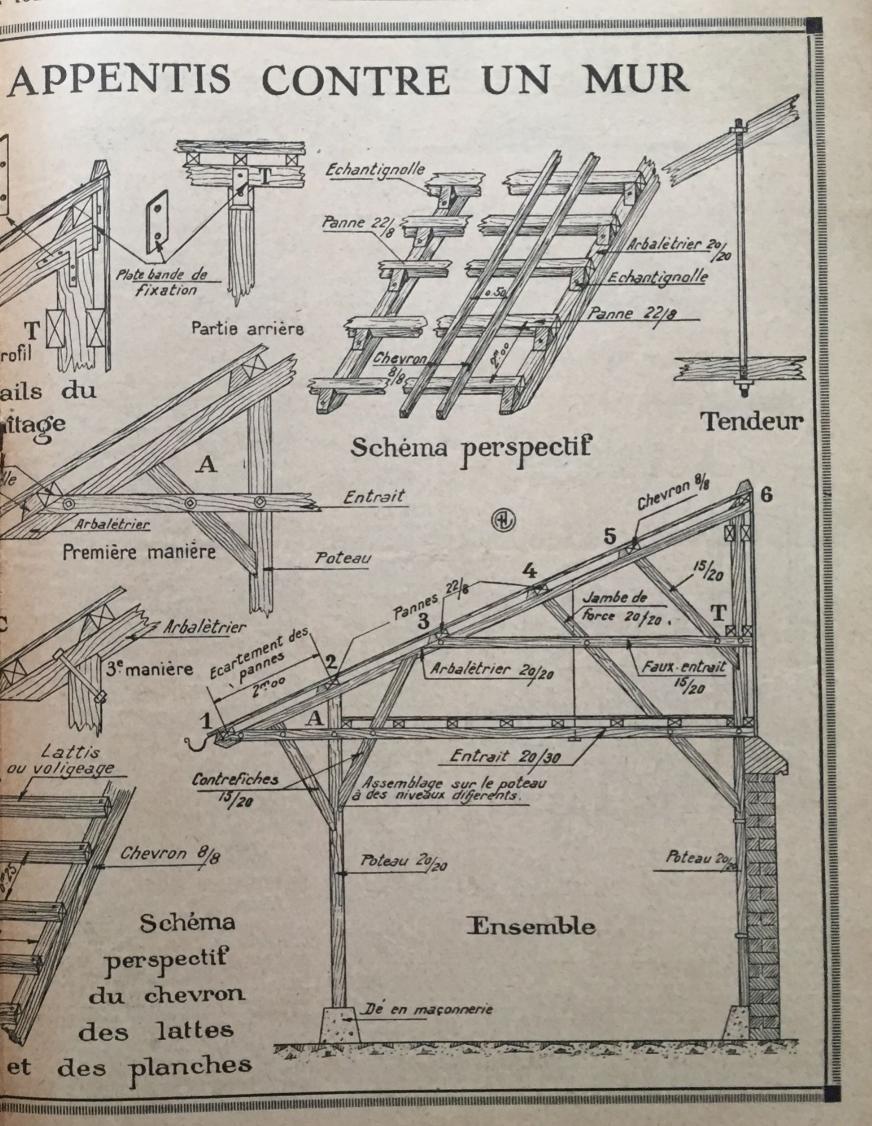
> ASSEMBLAGES qui vous sont nécessaires pour exécuter vos MENUISERIE TRAVAUX DE



Poteau adossé

au mur

Poteau extérieur





### UN NOUVEAU COMPRESSEUR DE FLUIDES GAZEUX

TETTE invention a pour objet un compresseur de fluides gazeux qui fonctionne seur de fluides gazeux qui fonctionne automatiquement sous l'action d'un liquide sous pression et dans lequel l'air contenu dans son corps est comprimé et refoulé dans son mouvement ascensionnel. Un dispositif déclencheur opère automatiquement, dès que le corps est rempli de liquide, la fermeture des orifices et l'ouverture de la soupape de vidange se trouvant dans le fond

est double et comporte, au centre, une ouverture, qui est démasquée d'abord pour créer la détente dans le corps du compresseur, avant que la soupape elle-même se soulève de son siège par l'appel d'un faible ressort.

Le dispositif déclencheur comporte deux

tubes télescopants, dont celui extérieur est fixe et l'autre mobile, ce dernier étant relié à sa base à un ressort à boudin, comme dit ci-dessus. Le tube intérieur est maintenu quelque temps en place, pendant la compression

du ressort, par un ver-rou qui se trouve, au moment voulu, repoussé par un ergot, pour libé-rer ce tube intérieur.

Le fonctionnement du compresseur est le suivant:

L'eau sans pression entre dans le compres-seur par l'ouverture 1, passe par les ouvertures 2, sort par les ouver-tures 3 pour arriver dans

L'eau, par son mouvement ascensionnel, fait monter le flotteur 5 jusqu'à la tige de la

soupape à air 6. L'air s'est échappé par le canal 7 et ensuite par l'ouverture 6, pour se rendre dans un réci-

pient quelconque pour être emmagasiné.

Le flotteur 5, continuant à monter avec l'eau qui le porte, ferme la soupape à air 6. La pression, continuant à pression, continuant à augmenter, soulève le poids 9 et tend le diaphragme 10. Le poids 9 est relié par la tige 11 au ressort 12 emprisonné dans un tube 14. La traction sur la tige 11 comprime le ressort 12 comprime le ressort 12 au moyen du disque 14.

au moyen du disque 14. Le ressort 12 étant relié par la tige 15 à la pièce 16, laquelle est reliée par un verrou 17 fixé au tube 18 par la pièce 19. Le tube 13 coulisse dans le tube 18. Le verrou 17 tient les ouvertures 2 et 3 de la pièce 16 devant les la pièce 16 devant les ouvertures

Par la traction effectuée sur la tige 11, l'ergot 20 monte en même temps que le tube 13, en poussant le verrou 17 hors de sa position, ce qui a pour conséquence de permettre la détente du ressort 12.

tente du ressort 12.

Cette détente fait monter brusquement les pièces 16 et 21, qui sont soulevées à une hauteur suffisante pour que la pièce 21 ferme les orifices d'arrivée 2 et 3 et ouvre en même temps la soupape 22.

L'ouverture de la soupape 22 a pour conséquence de créer immédiatement la détente dans l'intérieur du corps de pompe. Après la détente, le petit ressort 23 ouvre la grande soupape 24 pour la ramener contre le cône 22 et permet ainsi la vidance de la pompe.

En même temps que le tube 13 monte, un

### LA NULLITÉ PARTIELLE D'UN BREVET

UAND on a déposé une demande de bre-UAND on a déposé une demande de brevet, il n'est plus possible d'en étendre l'objet, c'est-à-dire de reprendre ce que l'on a divulgué au domaine public. Il peut y avoir certaines parties du brevet qui sont entachées de nullité pour différentes causes.

Ainsi supposons que deux paragraphes descriptifs de l'invention concernent des

descriptifs de l'invention concernent des choses véritablement nouvelles, la fin de la description, au contraire, se borne à des inventions déjà connues pour cette même application.

La dernière partie du brevet sera donc nulle, mais cette nullité partielle n'entraîne pas la nullité totale du brevet. Seules les parties en cause seront nulles et aucunement préjudiciables à la demande de brevet et à sa validité.

Quand on décrit, dans une même demande.

Quand on décrit, dans une même demande, plusieurs sujets indépendants, on s'expose à un rejet de la part de l'administration française, qui peut alors exiger que la demande se limite à un seul objet, et que les autres fassent le contenu d'autres demandes à présen-

ter et indépendantes de la première demande. Si, dans l'intervalle, ces parties rejetées ont été divulguées par l'inventeur, elles ne pourront plus être protégées. C'est pourquoi il est nécessaire d'éviter la complexité dans la description et de ne demander un brevet que pour des choses ayant des rapports certains entre elles et ne faisant pas l'objet d'inven-tions que l'on puisse considérer séparées et très différentes.

une demande complexe est reçue par

Si une demande complexe est reçue par l'administration française, ce n'est pas une cause de nullité que la complexité du brevet; car. une fois accordé, il protège toutes les inventions qu'il contient, même si elles sont nettement différentes les unes des autres.

En Belgique, des brevets ont été rendus nuls du fait de descriptions pures, sans spécifications des choses revendiquées comme étant une nouveauté. Bien qu'on soit moins difficile en France, il faut bien indiquer les points que l'on veut protéger, et ne pas prêter à confusion, ne pas rédiger une description confuse et obscure à dessein, comme le font certains.

Le résumé que l'on met en fin de description ne peut suppléer à l'insuffisance d'une description, contrairement à ce qui se fait dans certains pays comme aux États-Unis, où, pour ainsi dire, seules les revendications présentées en fin de description comptent pour la protection. Aussi dans ces demandes, a-t-on soin de faire figurer toute une longue série de revendications et souvent elles n'ont guère d'opportunité; mais on peut en présenter un très grand nombre sans inconvénient. Le bureau d'examen en rejettera quelquesunes, mais celles qui resteront donneront lieu à l'accord du brevet. E. Weiss, Ingénicur-Conseil E.C.P. Le résumé que l'on met en fin de descrip-

namanacamanalanacamananacamananacamananacamanacaman jeu de barres d'arrêt 25 et 26 est tiré dans la position 27 (fig. 3), ce qui oblige la soupape de rester ouverte jusqu'à la vidange de la pompe. Le flotteur 5, suivant l'eau dans son mouvement descendant, vient, par son poids, pousser sur le bras de levier 28 pour provoquer le renversement du jeu de barres d'arrêt 25 et 26, ce qui a pour conséquence de mettre l'appareil dans sa position de départ par la poussée du poids 9 ouvrant en même temps l'arrivée d'eau par les ouvertures 2 et 3.

Une membrane 29 permet l'arrivée de l'air pendant la vidange de la pompe et se ferme aussitôt que la pression d'air dans la cloche 36 dépasse celle de l'atmosphère, jeu de barres d'arrêt 25 et 26 est tiré dans la

En vous reportant à l'article ci-contre et aux numéros mentionnés vous comprendrez la signification de ces dessins. Fig.1 Fig.2 Fig.3

du corps du compresseur. Un flotteur ferme la soupape à air et actionne, par sa poussée, le dispositif déclencheur, qui a pour effet de provoquer l'ouverture de la soupape de vidange. Le flotteur descend avec le niveau de l'eau s'écoulant du corps du compresseur et à fond de course. Il arme le dispositif déclencheur en appuyant sur une pièce de levier qui renverse un jeu de barres d'arrêt qui maintiennent suspendu le tube intérieur du dispositif déclencheur, lequel est placé sous l'action d'un ressort à boudin logé dans son corps, le dit ressort étant à son tour fixé à une tige montant jusqu'au sommet du compresseur pour y être relié à une plaque formant poids et reposant sur un diaphragme ou tout autre organe mobile. La soupape de vidange du corps du compresseur. Un flotteur ferme



CE QU'IL FAUT SAVOIR POUR SE LOGER CONFORTABLEMENT

### UN PLAN D'APPARTEN COMMENT ON DOIT ÉTABLIR

Rien n'est plus simple, en apparence, que d'établir le plan d'un appartement, connaissant la forme exacte du terrain dont on dispose. Mais, en réalité, il faut tenir compte d'un très grand nombre de conditions, pour rendre cet appartement aussi confortable que possible. Si bien que quand on veut, en fin de compte, arriver au dessin du plan, on s'aperçoit qu'on est fort gèné de tous les côtés et que le nombre de solutions se réduit à fort peu de chose.

Nous avons donné ici le plan d'un apparte-Nous avons donne lei le plan d'un appartement comportant salon, salle à manger et quatre chambres, correspondant à une installation déjà assez vaste. La forme générale en retour d'équerre permet, ce qui est intéressant. d'isoler un peu la cuisine du reste de l'appartement. On remarquera pourtant que la forme du terrain est très simple, parce qu'il pourrait arriver que le retour d'équerre soit beaucoup plus long. En ce cas on pe soit beaucoup plus long. En ce cas, on ne pourrait le consacrer tout entier au service, et il faudrait modifier toute la disposition pour éviter que l'on doive passer par une chambre en venant de la cuisine, ou passer par la cuisine en gagnant la chambre.

L'aménagement général

Un problème important, dans l'établisse-ment de tout plan architectural, est celui des circulations. On en visage deux sortes de circu-lations: l'une verticale, reliant l'appartement au niveau de la rue; l'autre, horizontale, reliant ensemble les différentes pièces de l'appartement. Le but que l'on doit chercher,

OFFICE Fig. 1 ASC COURETTE ANTICHAMBRE OFFICE 6 14 TOILETTE SALLE CHAMBRE MANGER Rue

Ci-dessus, le plan est correct et tel qu'il doit être établi.

que les escaliers carrés. Il est intéressant de disposer l'ascenseur dans la cage même de l'escalier. C'est le meilleur moyen de ne pas perdre de place.

On s'arrangera, en outre, comme il est indiqué ici, pour que la cage de l'escalier occupe une situation centrale. Dans l'appartement-type que nous proposons ici, on voit que l'escalier est proche de l'office, et que l'antichambre s'ouvre directement, normalement sur le salon. On pout dies que l'escalier

l'antichambre s'ouvre directement, normalement sur le salon. On peut dire que l'escalier doit commander l'appartement.

Et l'on arrive ainsi à la conception mise en valeur dans le dessin : l'appartement forme trois blocs, pour ainsi dire distincts les uns des autres : le bloc de vie collective et de réception ; le bloc des chambres à coucher, et le bloc distincts les units des conception toute théorique. bloc office-cuisine. Conception toute théorique, dont on se rapprochera toujours autant que possible, mais que l'on ne pourra pas toujours suivre aussi fidèlement qu'ici.

### Les salles de réception

Nous rappelons, dans cet article, deux règles dont on ne devrait jamais s'écarter.

D'abord, le salon doit donner directement sur

mm

0

CUISINE

l'antichambre. Il serait inadmissible de suivre un couloir ou de traverser une pièce pour arriver au salon. Ceci paraît évident, mais on arrive à des résultats un

cuisine à la salle à manger, en passant tout au plus, comme ici, par exemple, à travers l'antichambre. Plus la communication est courte, plus le service est facile, et moins les odeurs de cuisine se répandent dans l'appartement.

Si on le peut, on adjoindra. comme ici, un petit office à la salle à manger. On y rangera la vaisselle, les verres, etc. Ce petit office, muni d'un évier et d'eau courante, permettra, en outre, de laver les verres et, par conséquent, de diminuer les risques de rupture, etc.

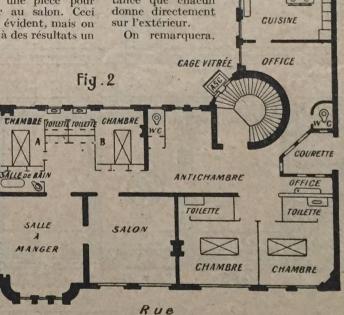
### Les pièces d'habitation

La distribution a été faite ici de manière à avoir un nombre important de chambres. Il va de soi qu'il était facile de la modifier, si l'on voulait se contenter, par exemple, de trois chambres. Les deux chambres sur la rue sont les plus vastes. Chacune des quatre est munie de son petit cabinet de toilette et de son lavabo.

On a supposé pouvoir prendre jour et air dans le mur pignon. On en profite pour installer une salle de bains-W.-C. au bout du petit couloir.

L'appartement

comporte trois cabinets. Il est de la plus haute importance que chacun donne directement sur l'extérieur. On remarquera,



Dans ce plan, les fautes volontaires sont indiquées, à titre d'exemple.

c'est de rendre ces circulations aussi faciles et

c'est de rendre ces circulations aussi faciles et aussi courtes que l'on peut.

Escalier principal : on évitera de lui sacrifier trop de place. La tendance ancienne était de faire des escaliers monumentaux dans toute maison assez belle. De nos jours, on se contentera d'un escalier plus simple, disposé de manière à ce qu'il puisse être assez bien éclairé. Un escalier obscur donne d'une maison ane impression désagréable. Il vaut mieux sacrifier de l'espace que de la lumière.

Les escaliers ronds prennent moins de place

peu extraordinaires si on ne s'impose pas des obligations rigoureuses quand on établit le

Ensuite, la cloison, entre salon et salle à manger, doit pouvoir être très largement ouverte, si l'on veut, au moyen d'une porte à coulisse, par exemple, pour que les deux pièces soient susceptibles d'être réunies en une

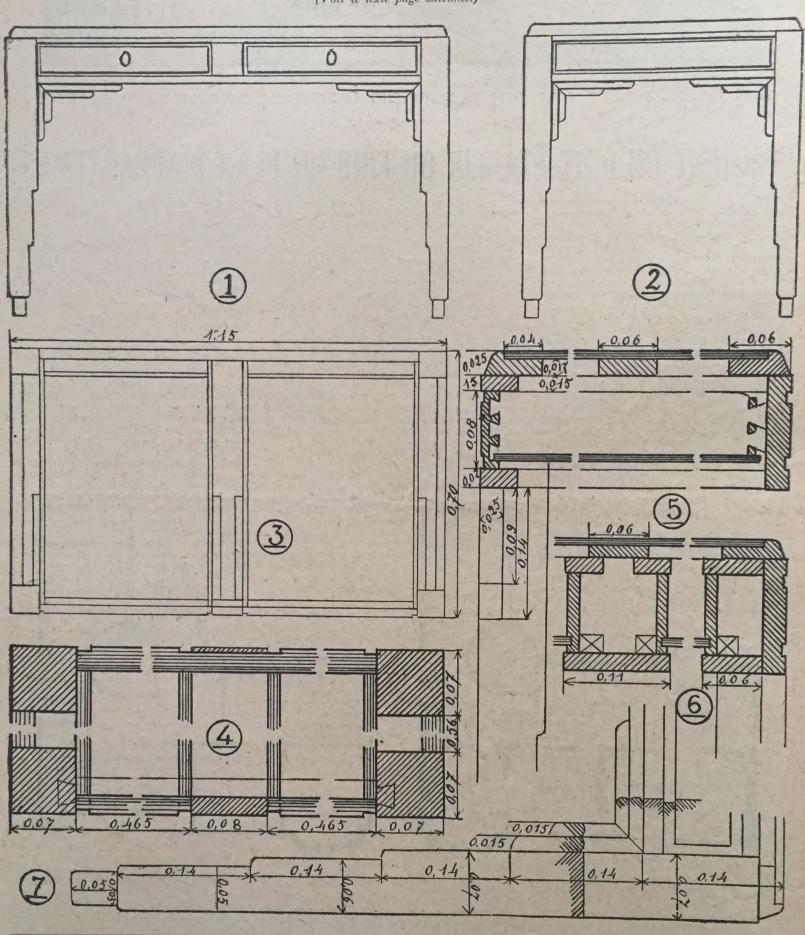
Les communications avec la salle à manger ont aussi une grande importance. On doit pouvoir venir directement de l'office et de la

d'autre part, que l'on a multiplié sur le plan le d'autre part, que l'on a multiplié sur le plan le nombre des placards. Quatre chambres à coucher laissent supposer une famille nombreuse. On a avantage à avoir le plus possible de placards, d'autant qu'ils permettent d'éviter les grands meubles qui prennent dans les chambres une place énorme. Si on met une vaste armoire normande dans une petite chambre, on aura l'impression de ne plus pouvoir y bouger. Ces placards sont ici représentés schématiquement.

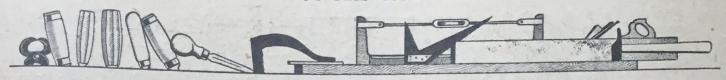
(Lire la suite page 477.)

# PLAN POUR LA CONSTRUCTION D'UNE TABLE-BUREAU A DEUX TIROIRS

(Voir le texte page suivante.)



- 1. La table vue de face;
- 2. La table vue de côté;
- 3. La table vue en plan, avec détails des tiroirs;
- 4. Assemblage des pieds;
- 5. Détails des tiroirs;
- 6. Collage des coulisseaux;
- 7. Détail des pieds.



### MENUISERIE

# LA CONSTRUCTION D'UNE TABLE-BUREAU A DEUX TIROIRS

gueur, 0 m. 70 de largeur et 0 m. 75 de hauteur; elle est à deux tiroirs de 0 m. 08 de hauteur extérieure. Les pieds ont 0 m. 07 de côté en haut et sont

réduits à 0 m. 03 en bas par des décrochements successifs, qui les réduisent à 0 m. 06, puis à o m. 05 et, ensuite, o m. 03. Les premiers décrochements se font sur les deux faces intérieures, le dernier seul est fait sur les quatre faces des pieds (fig. 1, 2, 7).

Toutes les traverses sont assemblées à tenons et mortaises, sauf la petite traverse du haut, entre les tiroirs et le dessus, qui est assemblée à queue-d'aronde sur le haut du pied (fig. 4). Cet assemblage est souvent remplacé par un simple enfourchement, plus vite fait, mais moins bon.

Les tiroirs sont séparés par un petit montant de 0 m. 08 de largeur assemblé entre les deux traverses (fig. 1 et 4). Ils ont 0 m. 465 de longueur. Le devant ou tête de tiroir est en bois de 0 m. 02 d'épaisseur, avec, tout autour, une petite élégie de 0 m. 012 de largeur et 0 m. 004 de profondeur (fig. 4 et 5). Les côtés, de 0 m. 012 d'épaisseur, et le derrière, de 0 m. 01, sont assemblés à queue-d'aronde (fig. 5); le fond sera en bois contre-plaqué de 0 m. 008 d'épaisseur et placé en rainures faites dans les côtés et le devant; il passe sous le derrière (fig. 5 et 6). Les coulisseaux de ces tiroirs sont faits de morceaux collés sur les traverses de côté (fig. 6) et légèrement entaillés dans les pieds, qu'ils saillissent de 0 m. 015 environ.

Au milieu de la longueur de la table est assemblé à tenons et mortaises, dans le bas des traverses de devant et de derrière, un coulisseau de 0 m. 11 de largeur, qui saillit de 0 m. 015 de chaque côté du montant de devant.

### MATÉRIAUX EMPLOYÉS

| Devant:                      |                          |   |         |                           |     |                         |  |
|------------------------------|--------------------------|---|---------|---------------------------|-----|-------------------------|--|
| 4                            | pieds                    |   |         | 0,07                      |     | 0,07                    |  |
| 1                            | traverse                 |   |         | 0,04                      |     | 0,015                   |  |
| 1                            | -                        |   |         | 0,04                      |     | 0,02                    |  |
| 1                            | montant                  | 0,12  | X       | 0,08                      | X   | 0,02                    |  |
| Côtés:                       |                          |   |         |                           |     |                         |  |
| 2                            | traverses                | 0,68  | X       | 0,14                      | ×   | 0,025                   |  |
| Derrière                     | :                        |   |         |                           |     |                         |  |
| 1                            | traverse                 | 1,12  | ×       | 0,14                      | X   | 0,025                   |  |
| Tiroirs :                    |                          |   |         |                           |     |                         |  |
| 2                            | devants                  | 0.465   | X       | 0,08                      | X   | 0.02                    |  |
|                              | côtés                    |   |         |                           |     | 0,012                   |  |
| 2                            | derrières                |   |         | 0.07                      |     | 0,01                    |  |
| 2                            | fonds                    |   |         | 0,66                      |     | 0,008                   |  |
| Coulisse                     | aux:                     |   |         |                           |     |                         |  |
| 2                            | longueurs                | 0,65  | ×       | 0,06                      | X   | 0,02                    |  |
| 1                            | _                        | 0,65  | X       | 0,11                      | ×   | 0,02                    |  |
| Contre-c                     | oulisseaux:              |   |         |                           |     |                         |  |
| 2                            | longueurs                | 0,65  | X       | 0,06                      | X   | 0,015                   |  |
| 2                            | _                        | 0,65  | X       | 0,04                      | X   | 0,015                   |  |
| Guides:                      |                          |   |         |                           |     |                         |  |
| 4 10                         | ngueurs 0                | ,30 ×   | 0,      | 02 ×                      | 0.  | ,02                     |  |
| Encodes                      | ment du de               |   |         |                           |     |                         |  |
| Elleame                      | mont an at               | 222 ns :  |         |                           |     |                         |  |
|                              | longueurs                | 1.15  | ×       | 0,06                      | ×   | 0,025                   |  |
| 2                            | longueurs                | 1.15  | ××      | 0,06                      | ××  | 0,025                   |  |
| 2 2 1                        | longueurs                | 1,15<br>0,70<br>1,10                            | ××      | 0,06                      | X   | 0,025                   |  |
| . 2                          | longueurs                |   | ××      | 0,06                      | X   | 0,025                   |  |
| 2<br>2<br>1<br>1             | longueurs                | 1,15<br>0,70<br>1,10<br>0,65                    | ×××     | 0,06<br>0,06<br>0,06      | X   | 0,025                   |  |
| 2<br>2<br>1<br>1<br>Dessus e | longueurs                | 1,15<br>0,70<br>1,10<br>0,65<br>replaqu         | ××× ié: | 0,06<br>0,06<br>0,06      | ××× | 0,025<br>0,017<br>0,017 |  |
| 2<br>2<br>1<br>1<br>Dessus 6 | longueurs — en bois cont | 1,15<br>0,70<br>1,10<br>0,65<br>replaqu<br>1,13 | ××× é × | 0,06<br>0,06<br>0,06<br>: | ××× | 0,025<br>0,017<br>0,017 |  |

Les guides des tiroirs sont cloués sur ces coulisseaux (fig. 2 et 6). Au-dessus des tiroirs et pour les maintenir droits en les ouvrant, sont placés les contre-coulisseaux (fig. 6).

Nous avons prévu les tiroirs avec anneaux, ils peuvent recevoir une serrure qui sera

Le dessus, en bois contre-plaqué de 0 m. 008 d'épaisseur, est collé en feuillure sur un cadre en bois de 0 m. 06 de largeur et 0 m. 025 d'épaisseur; la partie de ce cadre qui affleure le dessus du contre-plaqué sera coupée d'onglet et le pour-tour taillé en chanfrein arrondi en haut. Au milieu de la longueur et de la largeur sont assemblées deux traverses de 0 m. 06 de largeur et 0 m. 017 d'épaisseur, qui renforcent le contre-plaqué en divisant le dessus de la table en quatre parties ; ces traverses sont entaillées à mi-bois à leur point de rencontre au milieu de la table (fig. 5 et 6). Le dessus est collé sur le champ des traverses et en retrait de 0 m. 005

tout autour du bâti (fig. 1, 2, 5, 6).

Les traverses de côté et de derrière sont ornées de deux élégies longitudinales de même force que celles des tiroirs et à la même hauteur et d'une autre dans les bouts (fig. 4, 5. 6). Sur la traverse de derrière est faite une élégie de 0 m. 105 de largeur au milieu de sa longueur, et un morceau en bois montant de 0 m. 08 est collé au milieu, ce qui simule des

L'ornementation de cette table comporte, à chaque angle, des pieds avec les traverses des morceaux de longueurs différentes et de 0 m.  $025 \times 0$  m. 015 collés sur le côté du pied et sous la traverse (fig. 1, 2, 5). La longueur sous les traverses est un peu plus grande que

sur les pieds (fig. 1 et 2).

La figure 7 donne une vue agrandie du pied et d'un angle avec la coupe horizontale et verticale en façade de cette ornementation.

L. CORNEILLE.

### COMMENT ON DOIT ÉTABLIR OU LIRE UN PLAN D'APPARTEMENT

(Suite de la page 475.)

### L'office et la cuisine

Il n'y a rien de spécial à dire, sauf que l'on s'arrangera toujours pour que la cuisine et, si possible, l'office, soient très clairs. D'abord, par humanité, parce que les gens de maison y vivent. et ensuite par intérêt, car ils ne seront à l'aise pour travailler que s'ils voient bien ce

Tout bon appartement doit comporter un escalier de service, que l'on rejettera, comme ici, au delà de la cuisine.

### Le chauffage

Le problème du chauffage est assez délicat. Si les conduites d'amence d'eau et les descentes peuvent être placées presque n'importe où (encore a-t-on avantage à les grouper le plus possible), les conduits de fumée, au contraire, ne s'adaptent que dans ou contre

contraire, ne s'adaptent que dans ou contre certains murs.

En principe, on évitera de mettre des conduits de fumée dans des murs de façade. On ne saurait où les loger. Il ne faut pas oublier, en effet, qu'à chaque étage et chaque cheminée correspond un earneau d'évacuation des fumées. Pour une maison de six étages, on aura six conduits, qu'on ne saurait loger dans un mur de façade. On utilisera done les murs dits de refends.

Les murs pignons servent aussi à loger les conduits de fumée. Mais, ici, une précaution différente doit être prise. Par définition, dans

les grandes villes, un mur pignon est un mur mitoyen. Bien souvent, en ce cas, on ne pourra poser ses conduits de fumée dans l'épaisseur du mur. D'autre part, si même le mur n'est pas mitoyen, il est assez ennuyeux de construire les carneaux dans l'épaisseur de la maçonnerie, car si le constructeur de la maison suivante agit de même, on aura deux rangées de conduits de fumée juxtaposés.

En définitive, on aura intérêt à construire un faux mur dans lequel se logeront les carneaux. les grandes villes, un mur pignon est un mur

### Les détails d'aménagement

Il est bien entendu que l'on ne peut tout

Il est bien entendù que l'on ne peut tout dire dans un article comme celui-ci, où nous avons seulement voulu indiquer les grandes lignes de l'établissement d'un plan. L'examen de ce plan-ci permettra de voir la disposition des lavabos, des W.-C., du monte-charge, de l'escalier de service, etc., ainsi que, par exemple, la façon dont on doit décaler, l'une par rapport à l'autre, deux cheminées se trouvant de chaque côté d'un mur (7).

Les différentes indications que nous avons données, doivent également permettre d'examiner un plan d'appartement ou de maison, et de se rendre compte des différents avantages ou inconvénients que l'on y trouverait. De la sorte, quand il s'agit d'un domicile situé loin de l'endroit où l'on réside, on peut, en lisant le plan, savoir si l'on doit se déranger pour examiner de visu, ou bien si l'on doit abandonner tout de suite.

### Ce qu'il ne faut pas faire

Dans le second dessin que nous donnons, se trouvent rassemblées un certain nombre d'erreurs de dispositions que l'on devra éviter. Quelques défauts seulement ont été réunis

à titre d'exemple sur le même plan que précédemment.

Enumérons-les : rien n'est changé à la cuisine, à l'office et à l'escalier de service, dont l'emplacement était évident. Mais l'ascen-Pemplacement était évident. Mais l'ascenseur, au lieu de se trouver dans l'escalier, est extérieur. Il obscurcit donc l'escalier, et, en outre, s'ouvre non sur le palier, mais sur les marches. La porte d'entrée s'ouvre vers les chambres, non vers la réception. Il faut suivre un couloir pour entrer dans le salon. Il faut traverser tout l'appartement pour aller des deux offices à la salle à manger. On ne peut accèder à la chambre B qu'en allant traverser la chambre A et les deux cabinets de toilette. Le nombre des placards est extrêmement diminué.

de toilette. Le nombre des placards est extrêmement diminué.

Les lavabos des cabinets de toilette sont devant les fenêtres, ce qui est fort peu pratique, puisqu'on ne peut placer de glace du dessus du lavabo, ni ouvrir facilement pour aérer, etc.

Bref, ecci peut donner une bonne idée des nombreuses erreurs dans lesquelles on pourrait tomber et de la nécessité qu'il y a d'apporter une attention très vive dans l'établissement d'un plan.

A. M.

A. M. Ingenieur E. C. P.



### MONDE TRAVERS LE A L'ARTISANAT

# DES ARTISANS DE L'ÉQUATEUR : LES VANNIERS NOIRS DE SÃO TOMÉ

EXPÉRIENCE d'un long voyage en Afrique apprend l'adresse extraordinaire des soient Foulas, Louénas, Lundas, Tshioquoué, Matabélès, Zoulous ou Hottentots, ils montrent des dispositions semblables pour ce métier, qui peut devenir presque un art. Ils font des paniers, que les femmes portent sur la tête, en forme de cône renversé, avec une

laires et profonds, ils servent, en quelque sorte, de pots pour transplanter les jeunes cacaoyers depuis la pépinière — le viveiro — jusqu'à l'endroit où l'arbre devra vivre défijusqu'à l'endroit ou l'arbre devra vivre den-nitivement. Mis en terre avec la plante, le panier y pourrira peu à peu, si bien que les racines du cacaoyer ne rencontreront aucun obstacle qui entrave leur développement naturel. Il va sans dire que la construction de ces paniers peut être rapide.

de ces paniers peut être rapide, puisque leur solidité a une importance médiocre, tandis qu'il en faut des quantités très fortes. Une grande plantation comptera, par exemple, un demi-million de pieds

de cacaoyers... Dressés à ce métier, les artisans noirs ont donc adopté une méthode de travail extrêmement simple. Avec un couteau ordinaire bien affilé — quel est le bon ouvrier qui tra-vaille avec des outils médiocres ? —

le vannier coupe un pétiole de palmier en longues bandes. On pourrait même les appeler des lattes, tant la rigidité en est grande. Elles ont une longueur uniforme

Ces bandes servent à faire l'armature du panier.

faire l'armature du panier.
A cet effet, elles sont coupées en trois ou quatre bandes égales dans le sens de la longueur.

Tranchés dans la partie médiane du pétiole de l'immense feuille de palmier, ces éléments sont done très forts. On les lie ensemble au moyen de rubans de fibre empruntés au pétiole également ou aux feuilles, mais plus minces, plus étroits et, partant, plus souples.

Le vannier prend huit bandes rectilignes pareilles et les dispose dans le creux de sa main gauche, croisés au centre et formant une étoile, à rayons régulièrement espacés, par main gauche, croises au centre et formant une étoile, à rayons régulièrement espacés, par groupes de deux. Avec la main droite, il entrelace alors autour de ces barres les fibres plus minces et plus souples. Il fait un cercle presque plat en allant en spirale, puis, peu à peu, il courbe les armatures, en les rapprochant les unes des autres, et le panier prend une forme de bonnet à fond arrondi et à corps

bien cylindrique. Passant une fois sur une armature, une fois sous la suivante et alter-nant ainsi sans cesse, il parvient à obtenir une sorte de tissu végétal à grandes fibres. Pour achever le panier, il arrête la dernière



Le vannier prend huit bandes pareilles et les dispose par deux en étoile à rayons régulièrement espacés, qu'il lie avec des fibres plus souples.

bande circulaire en la coinçant sous une des

bande circulaire en la coinçant sous une des armatures, puis toutes celles-ci sont tranchées à la même hauteur, et le panier est achevé. On voit que c'est un travail assez élémentaire. Mais les indigènes y apportent du soin et même du goût. Suivant la façon dont on découpe le pétiole de la grande feuille du palmier, on peut l'obtenir blanche ou verté. Il est rare que le noir ne s'arrange pas pour faire un panier en deux tons, par exemple en le ceinturant de blanc.

Parfois, en ces moites matinées de São Tomé.

Parfois, en ces moites matinées de São Tomé, is, en ces moites matinées de São Tomé, où le matin même ne vous laisse pas oublier que vous êtes sous l'équateur, je regardais travailler quelqu'un de ces patients, silencieux et inexpressifs artisans noirs. Il y avait dans la lumière, dans l'atmosphère, dans la végétation exubérante des bananiers, des palmistes et des cocotiers, une beauté extraordinaire. S'en était-il jamais aperçu, lui, l'homme des humbles tâches, consciencieux, appliqué et sans doute vide de pensée, adroit pourtant? Parce que cet art de la vannerie est le plus ancien de tous, peut-être, avec celui de la céramique. Les premiers instincts de l'être sauvage ont été de faire des paniers pour transporter les fruits, et des vases de terre pour cuire et garder la chair des animaux. L'Africain du xxº siècle ne diffère pas beaucoup de l'ancêtre d'il y a cent siècles.

André Falcoz. où le matin même ne vous laisse pas

Avec un conteau bien affilé, levannier coupe un pétiole de palmier en bandes rigides.

base étroite s'appuyant sur le crâne, d'une indiscutable perfection de forme; ailleurs, ils emboîtent les uns dans les autres des sortes de couffins destinés à être suspendus au toit de la case, pour mettre les provisions à l'abri des rongeurs et des insectes ; ailleurs encore, ils établissent d'étonnants tamis en forme de

des rongeurs et des insectes ; ailleurs encore, ils établissent d'étonnants tamis en forme de bouteille, dont les femmes indigènes se servent pour passer la farine. Il n'y a pas de bornes à leur ingéniosité, qui va de la fabrication d'un panier ou d'une coiffure à la construction d'une hutte.

Dans la petite île portugaise de São Tomé, qui est située juste sur la ligne de l'équateur dans le golfe de Guinée, les planteurs emploient volontiers cette adresse de leurs travailleurs noirs, surtout pour les occuper quand ils ne sont pas tout à fait valides. Trop peu souffrants pour entrer à l'hôpital — ou y demeurer — ils n'ont pas encore repris la santé nécessaire pour le travail dans les plantations. Ils restent done dans des hangars, abrités du brûlant soleil tropical, et tressent avec dextérité de petits paniers. Tâche moins pénible, certes, que d'être dans la forêt à couper l'herbe au pied des cacaoyers, à cueillir les « cerises » du café ou à grimper dans les palmiers à huile ou les cocotiers, pour en abattre les fruits.

Ces paniers, ou cestas, sont presque toujours d'après des photographies

Illustrations d'après des photographies par l'auteur.



ANDRÉ FALCOZ



Nourtier, A Rimbert-Lez-Auchel. Construction d'escalier. — Nous vous conseillons de vous procurer l'ouvrage intitulé: Théorie et pratique du trait de charpente, par Billon frères, deuxième partie « Escaliers », au prix de 40 francs, édité par la Librairie Dunod, 92, rue Bonaparte, Paris. Vous pourrez vous adresser à cette maison en vous recommandant de Je fais tout.

PIERRE, A GRETZ. Pour remettre un parquet en état. — Si les lames de votre parquet s'effritent et sont très écartées entre elles, cela prouve d'abord que le bois employé est de mauvaise qualité et, ensuite, que le travail n'a pas été exécuté d'une façon satisfaisante. Le seul moyen d'y remédier serait de détacher les lames et de refaire le parquet en les assemblant près les unes des autres et en comblant les fentes laissées dans le nouveau parquet par des lames neuves. Si ce moyen vous semble trop compliqué, pour pourrez également boucher les fentes à l'aide du mastie suivant :

Introduisez dans les fentes de la colle forte claire, faites-la pénétrer à fond au moyen d'un fer chaud, puis remplissez les vides avec du mastie de menuisier (colle forte et sciure de bois). Faites pénétrer aussi profondément que possible à l'aide d'un couteau et du fer chaud, recouvrez encore les fentes de la même façon, laissez refroidir et sécher à fond, puis rabotez et cirez.

M. M., A PEPUSSIN. Pour assouplir les cuirs durcis. — Pour rendre la souplesse primitive à des cuirs durcis par l'eau, il suffit de les humecter très légèrement avec une éponge enduite de dégras vendu ehez tous les marchands de coulcurs. Si les cuirs sont très durs, peut-être sera-t-on obligé de répéter l'opération. Il est bon de mettre finalement les cuirs à une douce température, 25° C. environ, afin de favoriser la pénétration.

PATON, A ROUEN. Formules de peintures. — Voici des formules de peintures qui pourront vous convenir:

| Peinture blanche:   |  |
|---|--|
| Blanc de zinc broyé   | 4 kg.<br>10 gr.<br>700 cc.<br>200 cc.              |
| Peinture grise :  |  |
| Céruse broyée Noir de fumée. Bleu de Pruse Essence Siccatif liquide | 4 kg.<br>60 gr.<br>10 gr.<br>800 cc.<br>200 cc.    |
| Rouge foncé :   |  |
| Céruse broyée Terre d'ombre Ocre rouge Huile de lin Essence         | 2 kg.<br>100 gr.<br>600 gr.<br>700 cc.<br>1 litre. |

P. D., AU QUESNOY. Construction d'un établi de menuisier. — Nous allons publier incessamment un article sur la fabrication d'un établi de menuisier; nous espérons qu'il vous donnera toute satisfaction.

M. J., A SAINT-Pol. Chaudronnerie. — Toute une série d'articles concernant la chaudronnerie ont commencé dans Je fais tout : nous espérons que vous y trouverez tous les renseignements qui vous

CH. P., A PIENNES. Construction d'un radict ur electrique. — Nous prenons bonne note des demandes d'articles que vous avez bien vouln nous faire. Des articles sur la confection d'un allumoir électrique et d'un radiateur également électrique doivent être publiés prochamement dans les colonnes de Je fais tout.

Lemaire, a Creil. Traçage d'un escalier. — Nous avons déjà envisagé la publication d'articles sur les traçages d'escaliers. Ces articles seront publiés prochainement, et nous espérons qu'ils suffiront à vous satisfaire. Au cas où les explica-tions vous semblent trop sommaires et où vous vouliez étudier la question à fond, nous pourrons vous indiquer le titre d'ouvrages s'y reportant.

Charollois, a Nanterre. Pendule électrique.— Nous ne pouvons vous donner satisfaction des à présent et publier un article sur la construction d'une pendule électrique. Ce travail est assez délicat et nécessite de notre part une petite étude pour que nous puissions donner à nos lecteurs des indications détaillées sur la fabrication d'une pendule de ce genre qui ne soit pas trop compliquée.

L. B., A PRÉMONT. Construction d'un petit aéro-plane. — Nous regrettons de ne pouvoir vous donner satisfaction en publiant un article avec plan détaille pour la construction d'un aéroplane-jouet.

HUMBERT, A MARETZ. Construction d'un transformateur. — Nous publierons prochainement des articles sur la façon de fabriquer soi-même des transformateurs de diverses puissances et, en particulier, de transformateurs donnant au secondaire une tension de 4 volts qui permettront l'alimentation d'un poste de T. S. F. en alternatif et, plus simplement, la charge des accumulateurs.

C. B., A Cosne. Carcusses de fil de fer. — Vous pourrez trouver des carcasses de fil de fer pour les abat-jour en vous adressant, de la part de Je fais tout, aux Établissements Landeau, 23, rue Ramponneau, à Paris (20°). Vous pourrez en faire vous-même en employant des gabarits que vous serez obligé de faire également vous-même. Ceux-ei pourront être en bois. Les raccords de fil de laiton ou de fil de fer galvanisé se font à l'aide de petits tubes. Ces petits tubes sont remplis de soudure, de façon que les deux extrémités de fil à réunir soient soudées à l'intérieur du petit tube. Ces petits tubes se font eux-mêmes en roulant des plaquettes de métal.

# ituation lucrative

### AGRÉABLE, INDÉPENDANTE ET ACTIVE dans le Commerce ou l'Industrie, sans Capital

Pour faire travailler un ingénieur dans une usine, il faut vingt représentants apportant des commandes; c'est pourquoi les bons représentants sont très recherchés et bien payés, tandis que les ingénieurs sont trop nombreux. Les mieux payés sont ceux qui ont des connaissances d'ingénieur, même sans diplôme, car ils sont les plus rares et peuvent traiter les plus grosses affaires.

Pour une situation lucrative et indépendante de représentant industriel, ingénieur commercial ou, si vous préférez la vie sédentaire, de directeur commercial; pour vous préparer rapidement, tout en gagnant, il faut vous adresser à

### L'Ecole Technique Supérieure de et de Commerce Représentation

Fondée et subventionnée par "l'Union Nationale du Commerce Extérieur" pour la formation de négociateurs d'élite.

### TOUS LES ÉLÈVES SONT POURVUS D'UNE SITUATION

L'Ecole T. S. R. C. n'est pas universelle, elle est spécialisée, c'est la plus ancienne, la plus importante en ce genre, la seule fondée par des hommes d'affaires, qui sont les premiers intéressés à faire gagner de l'argent à leurs élèves en les utilisant comme collaborateurs, et qui, seuls, sont qualifiés pour décerner un diplôme efficace; la seule de ce genre qui enseigne d'abord par correspondance les meilleures méthodes et qui perfectionne ensuite facultativement l'élève sur place en le faisant débuter sous la direction de ses professeurs, avec des gains qui couvrent ses frais d'études. Avant toute décision, demandez la brochure n° 67, qui vous sera adressée gratuitement avec tous renseignements, sans aucun engagement, à l'Ecole T. S. R. C.

58 bis, Chaussée d'Antin, PARIS



### L'OUTILLAGE FRANÇAIS

Vous offre pendant sa grande réclame

Pour 10 jours seulement

1 ÉTAU MÉCANICIEN,

6 LIMES DIVERSES,

1 CHIGNOLLE (MARHIE A PERCER, À 2 VITESSES) ou

1 MEULE A MAIN,

6 MÈCHES,

1 VILEBREQUIN A CLIQUET,

1 MONTURE DE SCIE EXTENSIBLE,

12 LAMES DE SCIES,

1 MÈTRE,

1 POINTEAU ACIER FONDU,

1 TOURNEVIS (2 usages),

1 PINCE UNIVERSELLE,

soit 32 pièces pour 100 fr.

Tous ces articles sont **GARANTIS** par nous et vous seront envoyés franco emballagec, mandat de **100** fr. adressé à

### L'OUTILLAGE FRANÇAIS

1, rue de la Vierge, à LYON (Rhône)





### NOS LOISIRS

est la plus complète, la plus vivante, la plus élégante revue féminine française

En vente partout : Le Numéro, 4 francs

Lisez chaque semaine

### DIMANCHE-AUTO

LE MIROIR DE LA ROUTE

Vous y trouverez des articles d'actualité, des enquêtes, des reportages, des itinéraires abondamment des itineraires abondamment illustrés, des articles techni-ques du plus haut intérêt, des notes pratiques, des conseils, une cote des voitures d'occasion, etc., etc.

Sovez de votre temps

Lisez chaque semaine

### DIMANCHE-AUTO

En vente partout : Le numéro, 1 franc Bureaux : 13, r. d'Enghien, Paris (10°) 

### Pour relier

votre collection de Je fais tout

pouvez demander services d'abonnement

reliure mobile

prix: 10 francs

# FTUDIEZ L'AUTOMOBILE

De brillantes situations sont à votre portée dans le vaste domaine de L'INDUSTRIE AUTOMOBILE

Sans quitter vos occupations actuelles, après quelques mois d'études attrayantes CHEZ VOUS, vous pouvez devenir monteur, contremaître, dessinateur, sous-ingénieur ou ingénieur.

Adressez-vous à la seule École spécialisée dans cette branche

### L'ECOLE SUPERIEURE D'AUTOMOBILE

patronnée par de nombreux constructeurs fran-çais et étrangers, vous ouvrira la porte du succès

Diplôme en fin d'études Placement gratuit des diplômés

Bemandez aujourd'hvi même le programme général nº 35 gratuit à

L'ÉCOLE SUPÉRIEURE D'AUTOMOBILE

40, rue Denfert-Rochereau, Paris (14°)
TELEPHONE ODEON 56-32

### Les Charrettes à bras "MERY"

suppriment l'effort



Catalogue illustre tres détaillé sur demande

CHARRETTES MERY, Courtenay (Loiret)

Pour la publicité dans JE FAIS TOUT s'adresser 118, avenue des Champs-Elysées :: :: et 18, rue d'Enghien, Paris :: ::

Si vous n'employez pas déjà là cheville RAWL essayez-la, vous regretterez de ne pas l'avoir connue plus tôt !.....

La cheville RAWL vous permet, à l'aide d'une vis à bois ordinaire, toute fixation dans plâtre, brique, pierre, ciment, métal, marbre, faience, etc..., c'est facile, propre, rapide, solide.

Les professionnels des installations, dans tous matériaux l'emploient pour les résultats étonnants qu'elle donne et l'économie de temps et de main-d'œuvre qu'elle fait réaliser.

Tout ménage en a cent emplois.



chez tous les quincailliers, Grands Magasins, Marchands de Fournitures pour l'Electricite, CHEVILLE RAWL, 35, rue Boissy-d'Anglas, PARIS





ACHETEZ DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE DES

DEPUIS O'75

**ENVOI FRANCO** ALBUM NOUVEAUTÉS

600 échantillons

PEINTURE A CHUILE DE LIN 4.95 le Ko

N'oubliez pas de mentionner "JE FAIS TOUT" en écrivant aux annonciers

23 RUE JACQUEMONT. PARIS 17